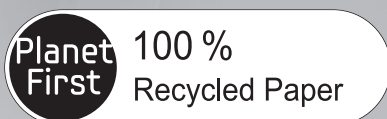




Морозильна камера посібник користувача



Цей посібник виготовлено виключно з переробленого паперу.

УЯВІТЬ МОЖЛИВОСТІ

Дякуємо вам за те, що придбали цей виріб компанії Samsung.

Пристрій, що встановлюється на підлозі



Зміст

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	2
НАЛАШТУВАННЯ ФУНКЦІЙ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	11
ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ	17
УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	22

Інформація з техніки безпеки

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Перш ніж користуватися пристроєм, уважно прочитайте цей посібник і збережіть його для довідки.
- Використовуйте цей пристрій виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача. Цей виріб не призначено для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не

навчені безпечно користуватися виробом.

- Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики придбаної морозильної камери можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

Важливі знаки безпеки та застереження:



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до **серйозної травми або смерті користувача.**



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть призвести до **незначного травмування користувача або пошкодження майна.**

ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ



НЕ намагайтеся виконувати цю дію.



НЕ розбирайте виріб.



НЕ торкайтесь.



Чітко дотримуйтесь інструкцій.



Вийміть штепсель із настінної розетки.



Упевніться, що пристрій заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.



Зверніться до центру обслуговування по допомогу.



Примітка.

Знаки попередження надані з метою уникнення травмування користувача чи інших осіб. Просимо чітко їх дотримуватись. Прочитавши цей розділ,

зберігайте його в надійному місці для довідки в майбутньому.

Повідомлення Ради Європи

Цей виріб виготовлено у відповідності до Директиви щодо низьковольтних пристроїв (2006/95/EC), Директиви щодо електромагнітної сумісності (2004/108/EC), Директиви RoHS (2011/65/EU), Регламенту Комісії (ЄС) № 1060/2010, Директиви щодо екодизайну (2009/125/EC), які визначаються Регламентом (ЄС) № 643/2009 Євросоюзу. (виключно для виробів, які продаються у країнах Європи).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЗНАКИ СУВОРОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ



- Не встановлюйте морозильну камеру у вологому місці або місці, де вона може контактувати з водою.
- Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте морозильну камеру під прямим сонячним промінням та так, щоб на неї поширювалося тепло від кухонної плити, обігрівачів або інших пристроїв.

- Ніколи не використовуйте для заземлення газопровід, телефонну лінію або інші предмети, які притягують блискавку.
- Неналежне заземлення може спричинити ураження електричним струмом.
- Не підключайте кілька пристроїв до одного джерела живлення. Морозильну камеру має бути під'єднано до окремої розетки з відповідною номінальною напругою, зазначеною на табличці з технічними даними.
- Це забезпечить краще використання пристрою, а також дасть можливість уникнути перенавантаження електромережі будинку та небезпеки пожежі внаслідок перегрівання дротів.
- Не використовуйте потрісканий або протертий по довжині чи на кінцях кабель.
- Не згинайте надто сильно кабель живлення та не ставте на нього важкі предмети.



- Перш ніж користуватися цією морозильною камерою, її слід установити і розмістити відповідно до інструкцій у посібнику.
- Якщо настінна розетка не закріплена надійно, не вставляйте штепсель.

- Існує небезпека ураження електричним струмом або виникнення пожежі.
- Підключіть штепсель кабелю живлення належним чином так, щоб кабель не натягувався.
- Якщо під'єднати штепсель верхньою частиною донизу, кабель може обірватись та спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
- Під час пересування морозильної камери будьте обережні, щоб не перекрутити або не пошкодити кабель живлення.
- Це може стати причиною пожежі.
- Упевніться, що штепсель не притиснено і не пошкоджено задньою панеллю морозильної камери.
- Розпакувавши пристрій, зберігайте пакувальний матеріал поза межами досяжності дітей.
- Якщо діти одягнуть його на голову, існує ризик летального випадку через задусення.
- Пристрій слід розташувати так, щоб штепсель живлення був легко доступний.



- Морозильну камеру слід заземлити.
- Морозильну камеру потрібно заземлити для уникнення будь-якого витоку струму або ураження

електричним струмом внаслідок витоку струму.

-  • Якщо кабель живлення пошкоджено, його необхідно одразу замінити. Заміна має здійснюватися виробником або його представником з обслуговування.
- Запобіжник на холодильнику має замінити кваліфікований технік чи працівник центру обслуговування.
- Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом або травмування користувача.



ЗНАКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ

-  • Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі пристрою чи системі монтуння.
- Дайте пристрою постояти 2 години після встановлення.



ЗНАКИ СУВОРОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО КОРИСТУВАННЯ

-  • Не вставляйте штепсель до розетки живлення, якщо у вас мокрі руки.

- Не зберігайте нічого на пристрої.
- Під час відкриття чи закриття дверцят ці предмети можуть упасти і призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна.
- Не ставте на пристрій посуд, наповнений водою.
- Якщо рідина проллється, існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не дозволяйте дітям висіти на дверцятах морозильної камери. Це може призвести до серйозного травмування.
- Не дозволяйте дітям залазити до морозильної камери. Існує ризик замкнути дитину всередині морозильної камери.
- Не торкайтеся внутрішніх стінок морозильної камери чи продуктів, які в ній зберігаються, мокрими руками.
- Це може призвести до відмороження.
- Не зберігайте в морозильній камері речовини, які легко випаровуються або легко займаються.
- Бензол, розчинник, спирт, ефір, скраплений нафтовий газ тощо можуть спричинити вибух.
- Не зберігайте в морозильній камері фармацевтичні препарати, лабораторні матеріали або

термочутливі продукти.

- Продукти, які вимагають точного регулювання температури, не слід зберігати в морозильній камері.
- Не ставте і не використовуйте електропристрої всередині морозильної камери, якщо вони не рекомендовані виробником.



- Не використовуйте інші механічні пристрої чи засоби для пришвидшення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.



- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження морозильної камери.
- Не розбирайте і не ремонтуйте морозильну камеру самостійно.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі, несправності та/або травмування користувача.



- Наглядайте за малими дітьми; не дозволяйте їм гратися з виробом.
- Цей пристрій призначено виключно для зберігання продуктів харчування в домашніх умовах.
- Якщо виявлено витік газу, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело

загоряння і протягом кількох хвилин провітрить приміщення, де стоїть пристрій.

- Використовуйте лише світлодіодні лампи, надані виробником чи центром обслуговування.



- Якщо ви відчуєте запах фармацевтичних препаратів чи диму, негайно від'єднайте штепсель живлення та зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
- Якщо пристрій обладнано світлодіодною лампою, не розбирайте кришку лампи і саму лампу самостійно.
- Зверніться до центру обслуговування.



ЗНАКИ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ



- Не ставте газовані напої у морозильну камеру. Не ставте пляшки чи скляні контейнери в морозильну камеру.
- Коли вміст пляшки замерзне, скло може тріснути і травмувати користувача.

- ★ • Щоб забезпечити найкращу роботу пристрою, дотримуйтеся таких вимог:

- не ставте продукти надто близько до вентиляційних отворів на задній панелі, щоб не заблокувати вільну циркуляцію повітря в морозильній камері;
- належним чином загортайте продукти чи кладіть їх у контейнери, які герметично закриваються, перш ніж ставити їх у морозильну камеру;
- не кладіть продукти, які потрібно заморозити, поряд з уже замороженими.
- Звертайте увагу на максимальний термін зберігання заморожених продуктів.
- Якщо ви плануєте перебувати поза межами оселі менше трьох тижнів, вимикати електроживлення морозильної камери немає потреби. Якщо ж ви плануєте бути відсутніми довше трьох тижнів, вийміть із морозильної камери всі продукти, від'єднайте її від електромережі, помийте і висушіть.
- Наповнюйте лоток для води, лоток для льоду, кубики для води лише питною водою;

- ✎ • Якщо морозильну камеру пошкоджено водою, від'єднайте штепсель живлення та зверніться

до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.

- Не піддавайте скляну поверхню ударному чи іншому зайвому навантаженню.
- В іншому випадку, окрім матеріальної шкоди, можна зазнати травм, спричинених розбитим склом.



ЗНАКИ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ЧИЩЕННЯ



- Не розпилюйте воду безпосередньо всередину чи на зовнішню поверхню морозильної камери.
- Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не розпилюйте легкозаймисті гази поблизу морозильної камери.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху чи пожежі.



- Усуньте будь-які сторонні речовини чи пил із контактів штепселя живлення. Під час чищення штепселя не використовуйте мокру або вологу тканину, видаляйте сторонні речовини або пил із контактів вилки живлення.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи ураження струмом.
- Не розпилюйте засоби для чищення безпосередньо на дисплей.
- Це може призвести до стирання надрукованих літер.



- Перш ніж чистити чи ремонтувати морозильну камеру, від'єднайте її від мережі живлення.



ЗНАКИ СУВОРОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ



- Утилізуючи цей пристрій чи інші морозильні камери, знімайте дверцята/ущільнювачі дверцят, засуви, щоб діти чи тварини випадково не закрилися всередині. Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з приладом.
- Утилізуйте пакувальний матеріал цього пристрою в безпечний для довкілля спосіб.
- Залиште полиці на місці, щоб діти не могли легко залізти всередину. Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена.

- У пристрої використовується холодоагент R-600a чи R-134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується у морозильній камері, перевірте етикетку компресора на задній панелі пристрою або наліпку з технічними даними всередині морозильної камери. Якщо у виробі міститься займистий газ (холодоагент R-600a), зверніться до місцевих органів влади щодо безпечної утилізації пристрою. Як ізолюючий газ у морозильній камері використовується циклопентан. Газу в ізоляційному матеріалі вимагають спеціальної процедури утилізації. Зверніться до відповідних місцевих органів щодо екологічно безпечної утилізації пристрою. Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена. Трубки слід ламати на відкритому повітрі.
- Холодоагент R-600a містить природний газ (ізобутан) і відповідає вимогам охорони навколишнього середовища, однак він також є й горючою речовиною. Під час транспортування і встановлення морозильної камери будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.

- У разі витoku з трубок холодоагент може спалахнути або травмувати очі користувача. Якщо виявлено витік, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння і протягом кількох хвилин провітрити приміщення, де стоїть пристрій.
- Утворення критичної займистої газоповітряної суміші, якщо трапилось витікання із системи охолодження, залежить від розміру приміщення, в якому знаходиться пристрій, і кількості використовуваного холодоагенту.
За наявності будь-яких ознак пошкодження пристрою ніколи не вмикайте його. У випадку виникнення будь-яких сумнівів зв'яжіться з місцевим торговим представником.
Співвідношення обсягу холодоагенту і об'єму приміщення, де стоїть морозильна камера, має бути 8 г газу R-600a на 1 м³. Обсяг холодоагенту, що використовується у пристрої, вказано на табличці з ідентифікаційними даними всередині пристрою.



ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ ЩОДО НАЛЕЖНОГО КОРИСТУВАННЯ

- У разі збою подачі живлення зверніться до місцевого відділу постачальника електроенергії та дізнайтеся, скільки це триватиме.
- У більшості випадків подачу електроенергії відновлюють упродовж години або двох, і це не впливає на температуру всередині морозильної камери. Коли живлення відсутнє, слід якомога рідше відкривати дверцята морозильної камери.
- Якщо електроенергія не постачається понад 24 години, вийміть усі заморожені продукти з морозильної камери.
- Якщо разом із морозильною камерою постачаються ключі, їх слід зберігати поза межами досяжності дітей і подалі від самої морозильної камери.
- Пристрій може не працювати належним чином (продукти можуть розморозитися, температура в морозильній камері може підвищитися), якщо його встановлено на тривалий час у середовищі з температурою, нижчою за передбачений для цього пристрою поріг температури.
- У цій морозильній камері не

утворюється намерзання, а отже розморожувати її не потрібно: ця процедура виконується автоматично.

- Підвищення температури під час розморожування може відповідати вимогам ISO. Проте, щоб уникнути непотрібного підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування пристрою, загортайте заморожені продукти у кілька шарів паперу, наприклад у газети.
- Будь-яке підвищення температури заморожених продуктів під час розмороження може призвести до скорочення терміну їх зберігання.
- Температура в секціях класу «дві зірочки» чи відділеннях, що мають позначку у вигляді двох зірочок () , є трохи вищою, ніж в інших відділеннях морозильної камери. Секції чи відділення класу «дві зірочки» визначаються відповідно до інструкції та/або комплекту поставки.

Поради щодо заощадження енергії

- Встановлюйте пристрій у прохолодному сухому приміщенні з належною вентиляцією. Уникайте впливу прямого сонячного проміння або джерела тепла (наприклад, обігрівача) на пристрій.
- Не блокуйте отвори та решітки пристрою.

- Зачекайте, поки теплі продукти охолонуть, перш ніж класти їх у морозильну камеру.
- Розморожуйте заморожені продукти безпосередньо в холодильнику. Своєю низькою температурою вони охолоджуватимуть інші продукти.
- Поміщуючи продукти в морозильну камеру або виймаючи їх, не залишайте дверцята відкритими надто довго. Що менше часу відкриті дверцята, то менше льоду утвориться в морозильній камері.
- Регулярно чистьте задню панель холодильника. Накопичення пилу всередині пристрою збільшує рівень енергоспоживання.
- Не встановлюйте надто низьку температуру без зайвої потреби.
- Стежте, щоб знизу та на задній панелі холодильника забезпечувався належний вихід повітря. Не затуляйте вентиляційних отворів.
- Установлюючи пристрій, залиште простір справа, зліва, ззаду та згори. Це дозволить скоротити споживання електроенергії, а отже й витрати на електропостачання.
- Щоб забезпечити максимально раціональне споживання електроенергії морозильною камерою, залиште всі контейнери, шухляди та полиці в їхньому оригінальному розташуванні від виробника.

Налаштування функцій морозильної камери

ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Вітаємо із придбанням морозильної камери Samsung. Сподіваємося, що вам сподобається користуватися найсучаснішими та ефективними функціями цього пристрою.

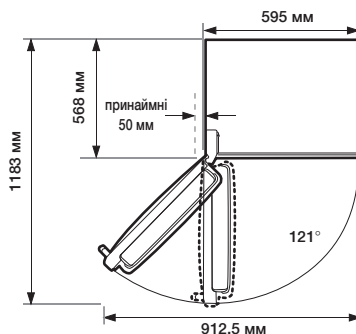
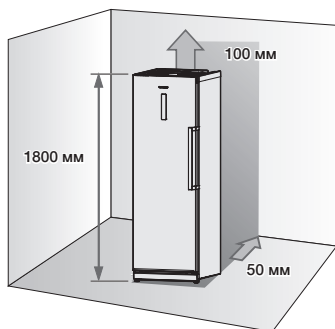
- Перш ніж користуватися цією морозильною камерою, її слід установити і розмістити відповідно до інструкцій у посібнику.
- Використовуйте цей пристрій виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Наполегливо радимо: будь-які ремонтні роботи мають здійснюватися кваліфікованим спеціалістом.
- Утилізуйте пакувальний матеріал цього пристрою в безпечний для довкілля спосіб.



Попередження Перш ніж замінювати внутрішнє освітлення морозильної камери, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки.
- Інакше існує небезпека ураження електричним струмом.

Вибір оптимального місця розташування для морозильної камери

- Місце, в якому морозильна камера не буде піддаватися впливу прямих сонячних променів.
- Місце з рівною поверхнею.
- Місце, у якому буде досить простору для вільного відкриття дверцят морозильної камери.
- Під час установлення слід залишити достатньо вільного місця навколо морозильної камери для циркуляції повітря, яка необхідна для роботи внутрішньої системи охолодження. Якщо для морозильної камери не передбачено достатньо місця, внутрішня система охолодження може працювати неналежним чином.



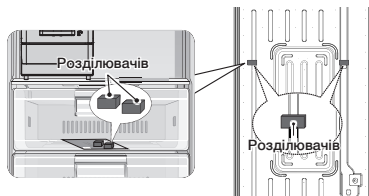
- Висота виробу може відрізнятися в залежності від моделі.
- Зліва, справа, ззаду та зверху морозильної камери має бути достатньо простору для циркуляції повітря. Завдяки цьому знизиться рівень споживання електроенергії, і ви менше платитимете за електрику.
- Не встановлюйте морозильну камеру в місцях, де температура нижча за 10 °C.



Увага Під час установлення, технічного обслуговування або прибирання позаду морозильної камери висувайте її по прямій лінії, а потім засувайте назад у тому ж напрямку. Переконайтеся, що підлога витримає повністю завантажену морозильну камеру.



Задля кращої ефективності видаліть папір із розділювачів (сіра пластина) і закріпіть їх на задній стінці холодильника. Установлюючи холодильник, переконайтеся, що розділювачі закріплено так, як зображено на малюнку нижче. Це дасть змогу покращити ефективність роботи холодильника.



ВСТАНОВЛЕННЯ

ПЕРЕУСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

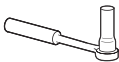
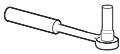


ПОПЕРЕДЖЕННЯ Компанія Samsung рекомендує, щоб переустановлення дверцят морозильної камери виконували лише працівники авторизованої Samsung сервісної служби. Ця послуга платна і оплачується клієнтом.

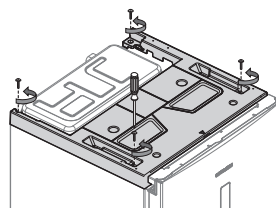


На будь-які пошкодження, спричинені спробою самостійного переустановлення дверцят, дія гарантії виробника не поширюється.
Ремонт є платним і оплачується клієнтом.

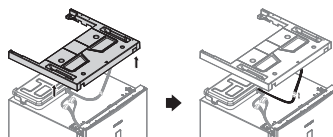
Необхідні інструменти (не входять у комплект постачання)

		
Хрестоподібна викрутка (+)	Пласка викрутка (-)	10-мм торцевий ключ (для болтів)
		
8-мм торцевий ключ (для болтів)	Гайковий ключ (для осі завіси)	Шестигранний ключ 5 мм (для осі нижньої завіси)

1. Викрутіть 4 гвинти з верхньої панелі морозильної камери.

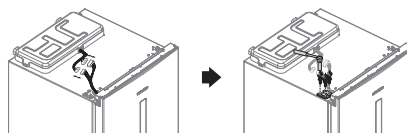


2. Зніміть пластикову кришку та від'єднайте кабель, що під'єднаний до неї. Знявши кришку, перевірте деталі для переустановлення дверцят.



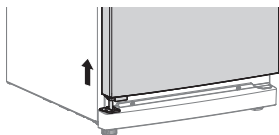
УВАГА Знімаючи кришку, стежте за тим, щоб не пошкодити електричні кабелі.

3. Від'єднайте кабелі, а потім викрутіть 3 болти.



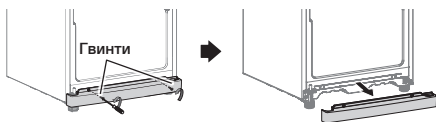
ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перш ніж від'єднати кабелі, обов'язково відключіть морозильну камеру від електромережі.

4. Зніміть дверцята з нижньої завіси, обережно піднявши їх угору.

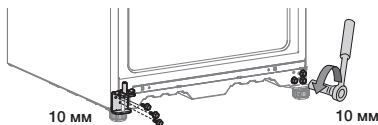


Дверцята морозильної камери важкі, будьте обережні, щоб не поранитись, знімаючи їх.

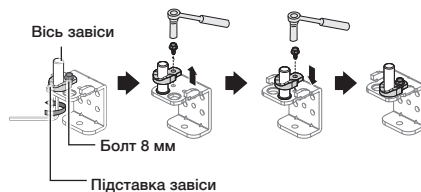
5. Зніміть кришку, що закриває передні ніжки, попередньо відкрутивши 2 гвинти.



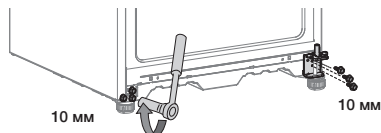
6. Відкрутіть 3 болти, що фіксують завісу, а потім відкрутіть 3 болти з правого нижнього боку біля передньої ніжки, куди буде встановлюватися знята завіса.



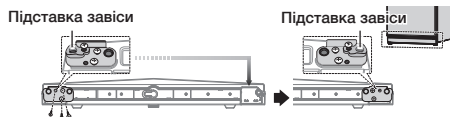
7. Спочатку від'єднайте вісь завіси за допомогою шестигранного ключа. Викрутіть болт, щоб зняти підставку, та переставте вісь і підставку на інший бік.



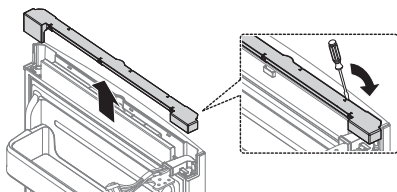
8. Прикріпіть завісу знизу ліворуч морозильної камери, де попередньо було знято гвинти у кроці 6. Закрутіть болти, які було викручено, із лівого нижнього боку морозильної камери для подальшого використання. Перемістіть ніжку зліва направо.



9. Викрутіть гвинти праворуч і ліворуч унизу дверцят морозильної камери. Переставте дверний фіксатор із лівого боку на правий. Підставку також потрібно переставити.



10. Зніміть кришку для кабелів у верхній частині дверцят морозильної камери, щоб змінити напрямок кабелів.

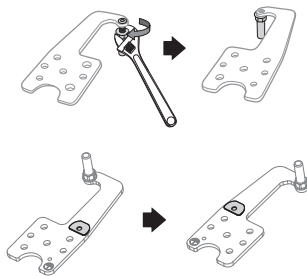


11. Зніміть завісу та прокладку із дверцят морозильної камери. Від'єднайте кришку лівої завіси та витягніть кабелі з-під кришки завіси.

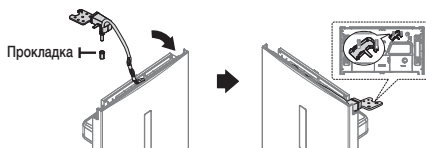


Знімаючи кришку завіси, стежте за тим, щоб не пошкодити електричні кабелі.

12. За допомогою гайкового ключа витягніть вісь завіси, а потім переверніть завісу та встановіть вісь на місце. Потім зніміть шайбу з верхньої частини та закріпіть на зворотному боці.

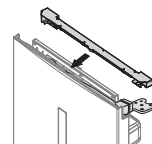


13. Встановіть на місце завісу на дверцятах морозильної камери, повторивши у зворотному порядку дії кроку 11. Використовуйте правосторонню кришку завіси, що знаходиться під знятою пластиковою кришкою (крок 2), та витягніть прокладку. Після встановлення на місце завіси, кабелю та кришки завіси здійсніть переустановлення справа наліво.

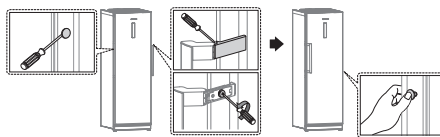


14. Переставивши завісу, закрийте її правою кришкою для кабелів (знаходиться в упаковці) у верхній частині дверцят морозильної камери.

«Кришка для кабелів Р» знаходиться в упаковці

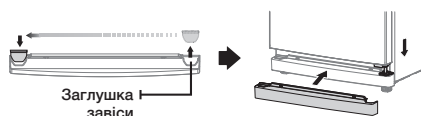


15. Зніміть заглушки ручки і викрутіть гвинти; зніміть заглушки і ручку дверцят справ наліво. (Обов'язково закрийте праву сторону заглушками, які ви зняли).

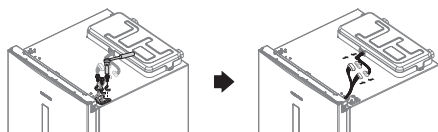


У деяких моделях кришка на ручці не передбачена.

16. Переставте заглушку завіси на інший бік і встановіть кришку передньої ніжки. Обережно встановіть дверцята морозильної камери на місце.

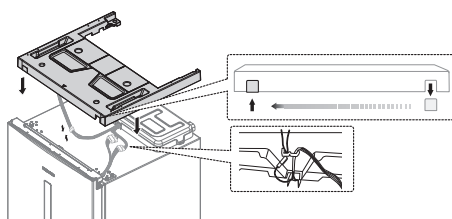


17. Затягніть 3 болти, а потім під'єднайте кабелі.

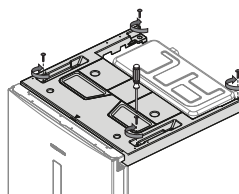


⚠ **Потенційна небезпека:** Перш ніж від'єднати кабелі, обов'язково відключіть морозильну камеру від електромережі.

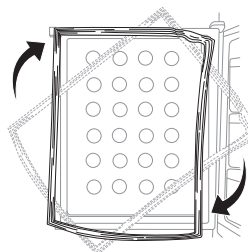
18. Під'єднайте кабель на пластиковій кришці та поверніть кришку на місце.



19. Встановіть на місце 4 гвинти та затягніть їх.



20. Зніміть прокладки дверцят морозильної камери та прикріпіть їх назад, повернувши на 180°.



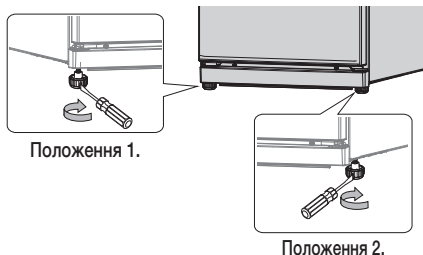
- Після переустановлення дверцят переконайтеся у правильному розташуванні ущільнювачів дверцят морозильної камери. Неправильне розташування ущільнювачів може призвести до виникнення шумів та утворення конденсату, який може пошкодити холодильник.

ВИРІВНЮВАННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

Якщо передня частина пристрою дещо вища за задню, дверцята відкриватимуться і закриватимуться легше. Повертайте ніжки, що регулюються, за годинниковою стрілкою, щоб збільшити висоту, та проти годинникової стрілки, щоб зменшити її.

Положення 1. Пристрій нахилено ліворуч.

- Повертайте ліву ніжку в напрямку стрілки, поки не вирівняєте пристрій.

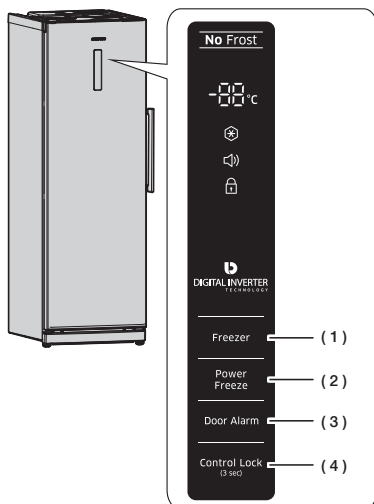


Положення 2. Пристрій нахилено праворуч.

- Повертайте праву ніжку в напрямку стрілки, поки не вирівняєте пристрій.

Експлуатація морозильної камери

ПЕРЕВІРКА ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



Щоразу з натисненням кнопки лунає звуковий сигнал.

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

(1) Морозильна камера

За допомогою кнопки Freezer (Морозильна камера) можна встановити потрібну температуру морозильної камери: від -15°C до -23°C . Температура, встановлена за замовчуванням: -19°C . Щоразу під час натиснення кнопки Freezer (Морозильна камера) температура змінюватиметься у вказаному нижче порядку і відповідно відображатиметься на дисплеї.

-88°C

$-19^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -21^{\circ}\text{C} \rightarrow -22^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C}$
 $-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -17^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C} \rightarrow -15^{\circ}\text{C}$

Після налаштування температури індикатор покаже поточну температуру в морозильній камері.

(2) Швидке заморожування

Натисніть кнопку Power Freeze (Швидке заморожування), щоб активувати функцію швидкого заморожування. На дисплеї засвітиться індикатор функції швидкого замороження, а морозильна камера почне швидко знижувати температуру до необхідної для заморожування продуктів.



Під час використання цієї функції споживання електроенергії зростає. Якщо ви плануєте класти в морозильну камеру продукти великого розміру, цю функцію слід активувати принаймні за 20 годин до того.

Щоб вимкнути функцію швидкого заморожування, ще раз натисніть кнопку Power Freeze (Швидке заморожування).

(3) Попередження про відкриті дверцята

1. Попередження про відкриті дверцята

Натисніть кнопку Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята), щоб увімкнути функцію попередження. Сигнальний індикатор засвітиться, а морозильна камера попередить вас звуковим сигналом, якщо дверцята морозильної камери будуть відкритими понад 2 хвилини. Щоб вимкнути функцію попередження, ще раз натисніть кнопку Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята).

2. Попередження про температуру

Натисніть кнопку Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята), щоб увімкнути функцію попередження про температуру. Засвітиться сигнальний індикатор. Якщо температура в морозильному відділенні надто висока через вимкнення живлення, на дисплеї блиматиме сигнал "--".



Якщо натиснути кнопку замороження, на дисплеї протягом п'яти секунд блиматиме «найвища температура», якої було досягнуто у морозильному відділенні. Потім буде відображено фактичну температуру. Щоб вимкнути функцію попередження про температуру, ще раз натисніть кнопку Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята).

Це попередження може спрацювати у таких випадках:

- під увімкнення пристрою
- коли внаслідок вимкнення живлення температура у морозильному відділенні надто висока

3. Вимикання функції відображення температури

За замовчуванням відображення температури вимкнено. Щоб увімкнути або вимкнути його, натисніть кнопку Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята) та утримуйте протягом 3 секунд.

(4) Блокування (3 сек.)

Натисніть кнопку Control Lock (Блокування) та утримуйте її протягом 3 секунд, щоб активувати відповідну функцію.

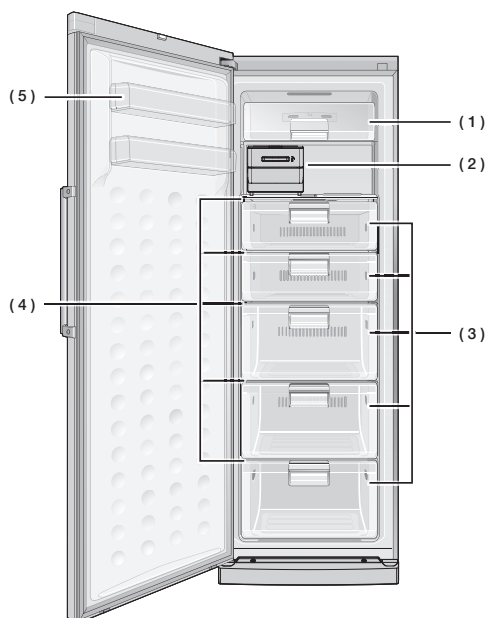


На дисплеї засвітиться індикатор функції блокування, і всі кнопки на панелі керування буде заблоковано.

Щоб вимкнути цю функцію, знову натисніть та утримуйте кнопку Control Lock (Блокування) протягом 3 секунд.



Робота деяких функцій може відрізнятися або не підтримуватися залежно від моделі пристрою.



(1) ВЕРХНЯ ПОЛИЦЯ

Верхню полицю оснащено пластмасовою відкидною кришкою, яка забезпечує швидкий доступ до продуктів і зручність зберігання.

(2) ПОВОРОТНИЙ ЛОТОК ДЛЯ ЛЬОДУ

Отриманий лід можна зберігати в контейнері для льоду, розташованому під поворотним лотком для льоду.

(3) ВЕЛИКИЙ КОНТЕЙНЕР

Найкраще підходить для зберігання м'яса чи сухих продуктів.
Продукти слід загорнути у фольгу чи іншу придатну упаковку або покласти у контейнери.

(4) ПОЛИЦЯ ІЗ ЗАГАРТОВАНОГО СКЛА

Призначена для розміщення великих ємностей, але також може використовуватися як звичайна полиця для зберігання продуктів.

(5) ЛОТОК НА ДВЕРЦЯХ ДЛЯ СЛАБКОГО ЗАМОРОЖУВАННЯ

Призначений для маленьких пакетів із замороженими продуктами.

- Положення поворотного лотка для льоду (2) можна змінювати.
- Щоб отримати більше місця в морозильній камері, можна вийняти кришку верхньої полиці (1), поворотний лоток для льоду (2) та чотири верхні великі контейнери (3). Це не вплине на термальні та механічні характеристики виробу. Заявлений об'єм зберігання морозильної камери враховано без цих частин.



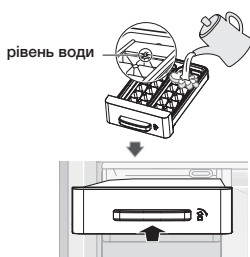
Не зберігайте в морозильній камері скляні пляшки.

ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

 Зовнішній вигляд лотка для льоду може відрізнятися залежно від моделі пристрою.

Приготування кубиків льоду

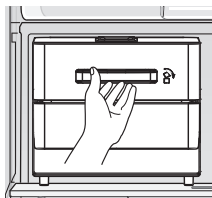
1. Витягніть лоток для льоду, потягнувши його на себе.
2. Наповніть лоток водою до позначки максимального рівня води, нанесеної на лотку.
3. Обережно, щоб не порозливати воду, вставте лоток назад у тримач.
4. Зачекайте, поки утворяться кубики льоду.



 **Час заморожування**
Для формування кубиків льоду радимо зачекати приблизно одну годину, установивши режим Power Freeze (Швидке заморожування).

Виймання кубиків льоду

1. Перевірте, чи ємність для зберігання кубиків льоду перебуває на місці під лотком для льоду. Якщо ні, посуньте її на місце.
2. Поворачивайте ручку лотка для льда по часовій стрелке, пока лоток немого не повернется. Кубики льда упадуть в контейнер для хранения.
3. Щоб вийняти кубики льоду, дещо підніміть лоток і потягніть на себе.

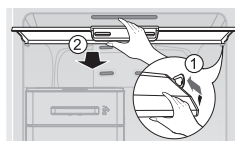


ВИЙМАННЯ ВНУТРІШНІХ ЧАСТИН

 Робота деяких функцій може відрізнятися або не підтримуватися залежно від моделі пристрою.

Кришка верхньої полиці

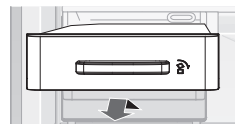
1. Натисніть на праву частину кришки так, щоб друга частина також вийшла з пазів.
2. Коли обидві частини вийдуть з пазів, потягніть кришку на себе і зніміть її.



 Під час установа чи демонтажу скляної полиці слід також знімати кришку верхньої полиці.

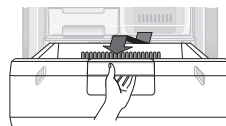
Поворотний лоток для льоду

Обережно підніміть поворотний лоток для льоду і потягніть на себе.



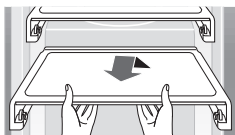
Контейнери

Щоб вийняти контейнер, потягніть його на себе до кінця, тоді обережно підніміть. (малий контейнер/контейнер для овочів/великий контейнер)



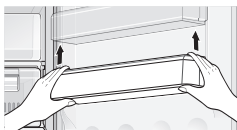
Полиця із загартованого скла

Обережно підніміть полицю обома руками і потягніть її на себе.



Лоток на дверцятах для слабого заморожування

Щоб зняти лоток із дверцят, міцно візьміть його обома руками та обережно підніміть угору.



ЧИЩЕННЯ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте для чищення бензол, розчинник чи засіб Clorox™. Ці речовини можуть пошкодити поверхню морозильної камери і спричинити ризик пожежі.



УВАГА

Не розбризкуйте на морозильну камеру воду, коли камеру під'єднано до електромережі, це може спричинити ураження електричним струмом. Не чистьте морозильну камеру бензолом, розчинником або миючим засобом для автомобілів, це може спричинити ризик пожежі.

РЕМОНТ ВНУТРІШНІХ ЧАСТИН

Заміна внутрішнього освітлення



Зверніться до центру обслуговування.

Усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
Пристрій не працює або надто висока температура.	• Перевірте, чи штепсель кабелю живлення належним чином вставлено в розетку. • Перевірте, чи правильно налаштовано регулятор температури на передній панелі. • Перевірте, чи не світить на пристрій сонце та чи немає поблизу інших джерел тепла. • Перевірте, чи не надто близько до стіни розташована задня стінка морозильної камери.
Чутно незвичні шуми.	• Перевірте, чи пристрій встановлено на стійку та рівну підлогу. • Перевірте, чи не надто близько до стіни розташована задня стінка морозильної камери. • Перевірте, чи не впали за або під морозильну камеру сторонні предмети. • Перевірте, чи шум не лунає з компресора пристрою. • З морозильної камери може лунати цокання; це звичне явище. Коли приладдя скорочується або розширюється, чується поклацання.
Передні кути та сторони морозильної камери нагріваються, і утворюється конденсат.	• По передніх кутах пристрою встановлено теплозахисні трубки, щоб уникнути утворення конденсату. Коли підвищується зовнішня температура, вони не завжди допомагають. Проте це не свідчить про несправність пристрою. • За дуже вологої погоди конденсат може утворюватися на зовнішній поверхні пристрою, коли волога в повітрі контактує з холодною поверхнею пристрою.
Чутно, як у морозильній камері булькотить рідина.	• Це холодоагент, який охолоджує внутрішні деталі морозильної камери.
У морозильній камері неприємний запах.	• Перевірте, чи немає у морозильній камері зіпсованих продуктів. • Продукти із сильним запахом (наприклад, рибу) слід загортати, щоб запах не поширювався по морозильній камері. • Періодично мийте морозильну камеру і викидайте зіпсовані продукти.
На стінках пристрою є шар наморозі.	• Перевірте, чи не заблоковано вентиляційні отвори продуктами всередині морозильної камери. • Розкладіть продукти якомога далі один від одного, щоб покращити циркуляцію повітря. • Перевірте, чи належним чином зачинено дверцята.
На внутрішніх стінках пристрою утворюється конденсат.	• Продукти з високим вмістом води зберігаються без обгортки за високого рівня вологості або на довгий час залишено відкритими дверцята морозильної камери. • Зберігайте продукти в обгортці або в герметичних контейнерах.

Мікрофіша

Торговельна марка			Samsung
Модель			RZ28H61607F
Категорія			8 (Морозильник вертикального типу)
Клас енергоефективності			A+
Річний обсяг енергоспоживання (кВт•г/рік)			325
Об'єм (л)	Відділення для зберігання свіжих продуктів		-
	Відділення для охолодження		-
	Відділення для заморожування	Низькотемпературне відділення, марковане чотирма зірочками (****)	270
		Низькотемпературне відділення, марковане двома зірочками (**)	7
Маркування найхолоднішого відділення			
Температура відділень (°C)	Холодильне відділення		-
	Відділення для охолодження		-
	Морозильне відділення		-23...-15
Відділення, що не обмерзають (No Frost)			Морозильне
Час автономного живлення без споживання енергії (год.)			14
Потужність заморожування (кг/24 год.)			17
Кліматичний клас			SN, N, ST, T
			Даний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °C до 43 °C
Рівень звукової потужності (дБА)			42
Вбудований			-
Прилад для зберігання вина			-

Обмеження температури навколишнього середовища

Цей холодильник розроблено для роботи за температури відповідно до класу температури, як вказано на табличці з технічними даними.

Клас	Символ	Температура оточення (°C)
Холодний помірний	SN	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32
Вологий тропічний	ST	від +16 до +38
Сухий тропічний	T	від +16 до +43



На внутрішню температуру впливають такі фактори: розташування холодильника, навколишня температура і частота відкривання дверцят. Щоб компенсувати негативний вплив цих чинників, налаштуйте температуру відповідним чином.

Правильна утилізація виробу

(Відходи електричного та електронного обладнання)

Ukrainian



(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливорюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

SAMSUNG

Зв'яжіться з SAMSUNG по всьому світу
Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung,
зв'яжіться з інформаційним центром Samsung

L'va Tolstogo st., 57 Kiev 01032, Ukraine
0-800-502-000
www.samsung.com/ua/support (Ukrainian)
www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



Морозильная камера руководство пользователя



100 %
Recycled Paper

Для данного руководства пользователя использовалась только переработанная бумага.

удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение изделия компании Samsung.

Напольное устройство

SAMSUNG

Содержание

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	2
НАСТРОЙКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	11
ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ	17
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	22

Меры предосторожности

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.
- Данное устройство должно использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве. Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей,

технические характеристики приобретенной морозильной камеры могут несколько отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению серьезной травмы или летальному исходу.
	Непредвиденные обстоятельства или несоблюдение мер безопасности могут привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества.

ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

	НЕ рекомендуется.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения током убедитесь, что устройство заземлено.

	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание.

Эти предупреждающие знаки указываются с целью предотвращения травм. Отнеситесь к ним с должным вниманием.

Прочитайте этот раздел и сохраните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

Примечание СЕ

Данный продукт соответствует директиве по низковольтному оборудованию (2006/95/EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/EC), директиве RoHS (2011/65/EU), Регламенту Комиссии (EC) № 1060/2010 и директиве по экологическому проектированию (2009/125/EC), введенной положением Европейского союза (EC) № 643/2009. (Только для продукции, продаваемой в странах ЕС)



ЗНАКИ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Не устанавливайте морозильную камеру в помещении с высокой влажностью или в местах, где на морозильную камеру может попасть вода.
- Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- Не устанавливайте морозильную камеру в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, нагревательных приборов или других источников тепла.
- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные громоотводы.
- Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Не подключайте несколько устройств к одной сетевой розетке. Морозильную камеру необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным в таблице паспортных данных.
- Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.

- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.



- Перед использованием данной морозильной камеры ее необходимо установить в соответствии с руководством.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не был натянут.
- При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- При перемещении морозильной камеры следите за тем, чтобы кабель питания не попал под морозильную камеру и не был поврежден.
- Это может стать причиной возгорания.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой морозильной камеры и не была повреждена.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.

- Ребенок может задохнуться, если наденет пакет себе на голову.
- При установке устройства убедитесь, что вилка легко доступна.



- Морозильная камера должна быть заземлена.
- Морозильную камеру необходимо заземлить во избежание утечки тока или поражения током.



- Если кабель питания поврежден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или сотруднику сервисной службы.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
- Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.



ЗНАКИ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ДЛЯ УСТАНОВКИ



- Не блокируйте вентиляционные отверстия на корпусе устройства или в монтажных конструкциях.
- После установки устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.



ЗНАКИ, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СЕРЬЕЗНОЙ ОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не вставляйте сетевую вилку в розетку мокрыми руками.
- Не храните какие-либо предметы на морозильной камере.
- При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не ставьте на морозильную камеру тару с водой.
- При попадании воды на электрические части устройства возможно поражение током или возгорание.
- Не позволяйте детям висеть на двери морозильной камеры. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь морозильной камеры. Существует риск запереть ребенка внутри морозильной камеры.

- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
- Это может привести к обморожению.
- Не храните в морозильной камере летучие и воспламеняющиеся вещества.
- Хранение в морозильной камере бензола, растворителя, спирта, эфира, сжиженного газа и подобных веществ может привести к взрыву.
- Не храните в морозильной камере лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
- Не храните в морозильной камере продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Не размещайте и не используйте в морозильной камере электрические приборы, за исключением рекомендованных производителем.

-
-  • Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.

-
-  • Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.

- Не разбирайте и не пытайтесь починить морозильную камеру самостоятельно.
- Это может привести к пожару, поломке устройства и/или к травме.

-
-  • Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
 - При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
 - Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.

-
-  • Если вы почувствовали запах фармацевтических препаратов или дыма, немедленно отключите вилку кабеля питания от сети и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять ее крышку или разобрать лампу самостоятельно.
 - Обратитесь в сервисную службу.



ВНИМАНИЕ

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ



- Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
- При замораживании стекло может лопнуть, что может привести к травмированию пользователя.



- Для оптимальной работы устройства соблюдайте следующие указания.
- Не кладите продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке устройства, так как это может препятствовать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
- Перед загрузкой продуктов в морозильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
- Не помещайте в морозильную камеру свежие продукты рядом с уже находящимися в ней продуктами.
- Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
- Если вы уезжаете на срок до трех недель и не планируете пользоваться устройством,

его можно не отключать от электросети. Однако если устройство не будет использоваться более трех недель, рекомендуется вынуть из него все продукты. Отключите морозильную камеру от электросети, почистите, помойте и дайте просохнуть.

- Для заполнения бака или лотка для льда необходимо использовать питьевую воду.



- В случае повреждения морозильной камеры водой отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не подвергайте стеклянную поверхность ударным и прочим чрезмерным нагрузкам.
- В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.



ВНИМАНИЕ

ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЧИСТКИ



- Не распыляйте воду непосредственно внутри или снаружи морозильной камеры.
- В противном случае возможно возгорание или поражение электрическим током.
- Не распыляйте рядом с морозильной камерой горючий газ.

- Это может привести к взрыву или пожару.



- Удаляйте посторонние вещества или пыль с контактов вилки питания. Во время чистки сетевой вилки не используйте мокрую или влажную ткань, удаляйте посторонние вещества или пыль с контактов вилки питания.
- В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
- Это может привести к исчезновению напечатанных букв.



- Перед очисткой и ремонтом необходимо отключить морозильную камеру от электрической сети.



ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ



- При утилизации этой или других морозильных камер демонтируйте с них дверцы, уплотнительные прокладки и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не оказались запертыми внутри морозильной камеры. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- Утилизируйте упаковочный материал для данного изделия в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Оставьте полки на месте, чтобы детям было сложнее попасть внутрь морозильной камеры. Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.
- В устройстве используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данной морозильной камере, см. на табличке компрессора на задней стенке морозильной камеры или на паспортной табличке внутри нее. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в местные органы власти. Циклопентан используется для продувки изоляции. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы. Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены. Трубы следует утилизировать на открытой местности.
- Хладагент R-600a является природным газом и

соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако он также является и горючим веществом. При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.

- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте устройство в помещении, размер которого подходит для установки морозильной камеры с данным объемом хладагента. Не включайте устройство, если имеются сомнения относительно его исправности. Если вы не уверены в исправности устройства, обратитесь к представителю компании. На каждые 8 г хладагента R-600a, используемого в устройстве, требуется 1 м³ площади. Объем хладагента, используемый в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри морозильной камеры.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО НАДЛЕЖАЩЕМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную энергокомпанию и узнайте, когда возобновится подача электроэнергии.
- В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри морозильной камеры не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
- Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из морозильной камеры все замороженные продукты.
- Если к морозильной камере прилагается ключ, храните его в недоступном для детей месте, и вдали от самого устройства.
- Морозильная камера может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере) при установке на длительный период времени в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры.
- Данное устройство снабжено системой удаления инея,

следовательно, нет необходимости размораживать его вручную, так как размораживание будет выполняться автоматически.

- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандарта ISO. Однако чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства может сократить срок хранения этих продуктов.
- Температура в секциях класса «две звезды» или отделениях с обозначением в виде двух звезд (✱ ✱) немного выше, чем в других отделениях морозильной камеры. Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и/или комплекту поставки.

Советы по экономии энергии

- Установите устройство в прохладном, сухом и хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь, что оно не подвергается воздействию прямых солнечных лучей и не расположено вблизи источников тепла (например, батареи).
- Не загромождайте

вентиляционные отверстия или решетки устройства.

- Остудите теплые продукты перед тем, как класть их в морозильную камеру.
- Поместите замороженные продукты в холодильник для размораживания. Можно использовать низкую температуру замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильнике.
- Не оставляйте дверцу открытой в течение длительного времени при помещении или извлечении продуктов. Чем реже открывается дверца, тем меньшее количество льда будет образовываться в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель устройства. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке морозильной камеры оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит сократить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например, корзины, ящики, полки, на исходных местах, согласно комплектации производителя.

Настройка морозильной камеры

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Поздравляем с приобретением морозильной камеры Samsung. Надеемся, что вам понравится пользоваться самыми современными и эффективными функциями данного устройства.

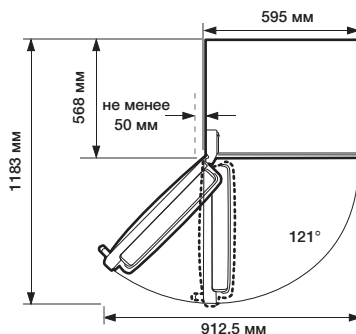
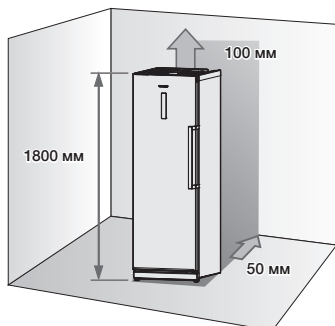
- Перед использованием морозильной камеры ее необходимо установить в соответствии с руководством.
- Данное устройство должно использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Настоятельно рекомендуется по всем вопросам технического обслуживания обращаться к квалифицированным специалистам.
- Утилизируйте упаковочный материал для данного изделия в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.



Перед заменой осветительной лампы внутри морозильной камеры отсоедините сетевую вилку от розетки.
- В противном случае возможно поражение током.

Выбор оптимального места для установки морозильной камеры

- Место, в котором устройство не будет подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.
- Место с ровной поверхностью пола.
- Место, в котором будет достаточно пространства для свободного открытия дверцы морозильной камеры.
- При установке следует оставить достаточно свободного места вокруг морозильной камеры для циркуляции воздуха, необходимой для работы внутренней системы охлаждения. В противном случае внутренняя система охлаждения может работать неправильно и излишне понизить температуру внутри морозильной камеры.



Высота изделия может отличаться в зависимости от модели.

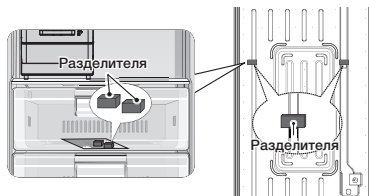
- При установке оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Не устанавливайте морозильную камеру в местах, где температура ниже 10 °C.



При установке, обслуживании или уборке за морозильной камерой выдвигайте ее по прямой линии, а затем задвигайте обратно в том же направлении. Убедитесь, что пол выдержит вес морозильной камеры при максимальной загрузке.



Для нормального функционирования удалите бумагу с разделителя, а затем прикрепите два разделителя (серая пластина) к задней стенке холодильника. При установке холодильника убедитесь, что разделители закреплены так, как показано на рисунке ниже. Это улучшит функционирование холодильника.



УСТАНОВКА

ПЕРЕСТАНОВКА ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

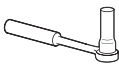
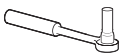


Для выполнения процедуры перестановки дверцы рекомендуется обратиться к одобренному компанией Samsung поставщику услуг. Данная процедура платная и проводится за счет владельца.

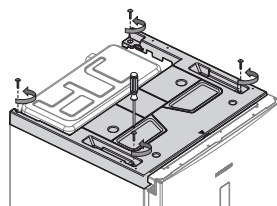


На ущерб, причиненный при попытке самостоятельной перестановки дверцы, не распространяется действие гарантии, предоставляемой производителем морозильной камеры. Любой ремонт по этой причине осуществляется за отдельную плату за счет владельца.

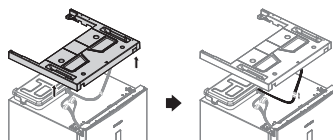
Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки)

		
Крестовая отвертка (+)	Отвертка с плоским жалом (-)	10-мм гаечный ключ (для болтов)
		
8-мм гаечный ключ (для болтов)	Гаечный ключ (для шпинделей петель)	Шестигранный ключ на 5 мм (для шпинделей нижних петель)

1. Вывинтите 4 винта из верхней панели морозильной камеры.

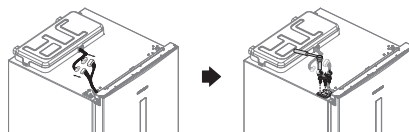


2. Снимите пластиковую крышку и отсоедините провода, подсоединенные к ней. Сняв крышку, проверьте детали для перестановки дверцы.



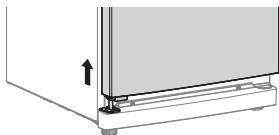
При снятии крышки следите за тем, чтобы не повредить электрические провода.

3. Отсоедините провода, а затем вывинтите 3 болта.



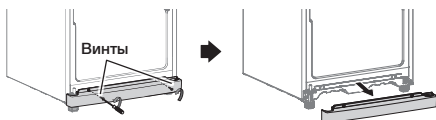
Прежде чем отсоединять провода, обязательно отключите морозильную камеру от электросети.

- Снимите дверцу с нижней петли, аккуратно приподнимая ее вверх.

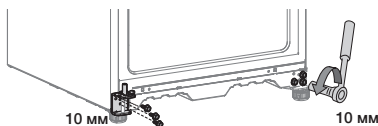


ВНИМАНИЕ Будьте осторожны, чтобы не получить травму при снятии дверцы морозильной камеры, так как она тяжелая.

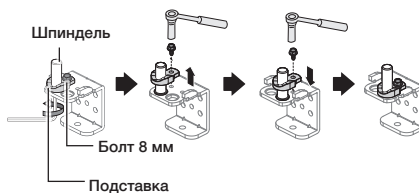
- Снимите крышку, закрывающую передние ножки, вывинтив предварительно 2 винта.



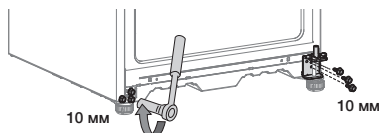
- Вывинтите 3 болта, фиксирующие петлю, а затем вывинтите 3 болта с правой нижней стороны возле передней ножки, куда будет крепиться снятая петля.



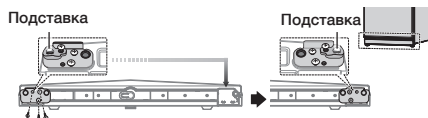
- Вначале отсоедините шпindelь петли с помощью шестигранного ключа. Вывинтите болт, чтобы снять подставку, и переставьте шпindelь и подставку на другую сторону.



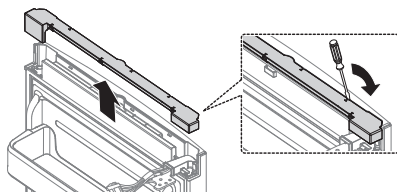
- Прикрепите петлю с правой нижней стороны морозильной камеры, откуда ранее были вывинчены болты (шаг 6). Завинтите ранее извлеченные болты с левой нижней стороны морозильной камеры для дальнейшего использования. Переместите ножку слева направо.



- Выкрутите винты справа и слева внизу дверцы морозильной камеры. Переставьте ограничитель дверцы с левой стороны на правую. Таким же образом необходимо переставить и подставку.



10. Снимите крышку для проводов в верхней части дверцы морозильной камеры, чтобы изменить направление проводов.

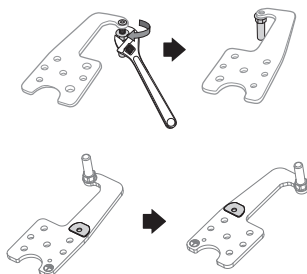


11. Снимите петлю и прокладку с дверцы морозильной камеры. Снимите крышку петли с левой стороны и отсоедините провода от крышки.

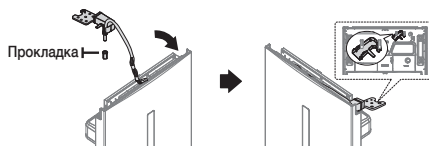


ВНИМАНИЕ При снятии крышки петли следите за тем, чтобы не повредить электрические провода.

12. С помощью гаечного ключа извлеките шпindel, а затем переверните петлю и верните шпindel на место. А затем снимите шайбу с верхней части и закрепите на обратной стороне.

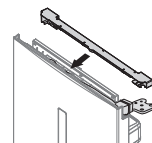


13. Установите на место петлю на дверце морозильной камеры, повторив в обратном порядке действия шага 11. Используйте правостороннюю крышку петли, которая находится под снятой пластиковой крышкой (шаг 2), и извлеките прокладку. После установки на место петли, провода и крышки петли выполните перестановку с левой стороны на правую.

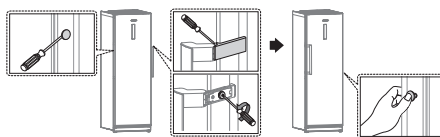


14. Переставив петлю на другую сторону, закройте ее крышкой для правой петли (находится в упаковке) в верхней части дверцы морозильной камеры.

«Крышка для проводов R» находится в упаковке

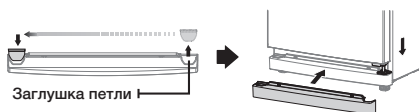


15. Снимите крышку ручки и вывинтите винты, а затем отсоедините заглушки и переместите ручку с правой на левую сторону дверцы (обязательно установите снятые заглушки на правую сторону).

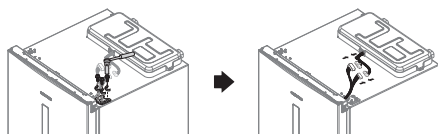


 В некоторых моделях крышка на ручке не предусмотрена.

16. Переставьте крышку петли и подсоедините крышку, закрывающую передние ножки. Аккуратно установите дверцу морозильной камеры на место.

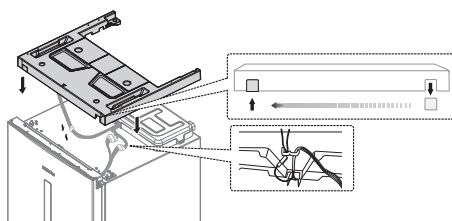


17. Затяните 3 болта, а затем подсоедините провода.

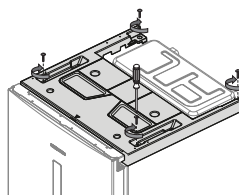


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ⚠ Прежде чем отсоединять провода, обязательно отключите морозильную камеру от электросети.

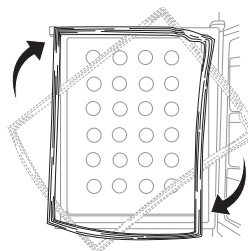
18. Подсоедините провод на пластиковой крышке и верните крышку на место.



19. Установите на место 4 винта и затяните их.



20. Снимите уплотнители дверец морозильной камеры, разверните их на 180° и снова установите.



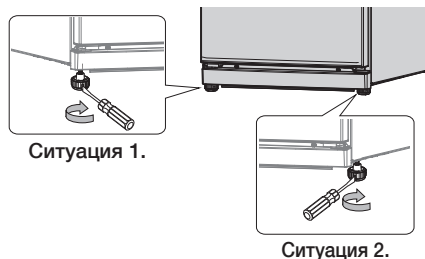
- После перестановки дверцы убедитесь в правильном расположении уплотнителей дверцы морозильной камеры. Неправильное расположение уплотнителей может привести к возникновению шума и образованию конденсата, который может нанести вред устройству.

ВЫРАВНИВАНИЕ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Если передняя часть устройства немного выше задней, дверца будет легче открываться и закрываться. Вращайте регулировочные ножки по часовой стрелке, чтобы увеличить высоту, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить ее.

Ситуация 1. Устройство наклонено влево.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки, пока положение устройства не выровняется.

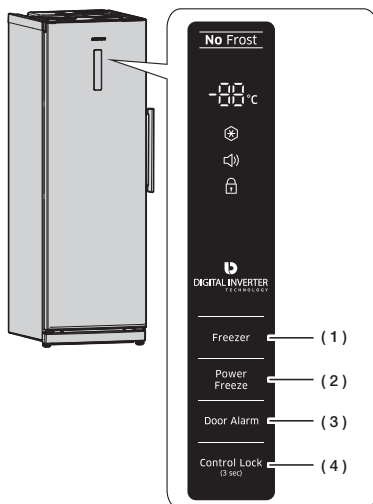


Ситуация 2. Устройство наклонено вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки, пока положение устройства не выровняется.

Эксплуатация морозильной камеры

ПРОВЕРКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



 При каждом нажатии кнопки устройство издает короткий звуковой сигнал.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

(1) Морозильная камера

Нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера), чтобы установить необходимую температуру в диапазоне от -15 °C до -23 °C.

По умолчанию установлена температура -19 °C. При каждом нажатии кнопки Freezer (Морозильная камера) температура будет изменяться в указанном ниже порядке и отобразится на дисплее.

-88 °C

-19 °C — -20 °C — -21 °C — -22 °C — -23 °C
-18 °C — -17 °C — -16 °C — -15 °C

По завершении настройки на дисплее отобразится текущее значение температуры в морозильной камере.

(2) Power Freeze (Быстрое замораживание)

Нажмите кнопку Power Freeze (Быстрое замораживание), чтобы активировать функцию быстрого замораживания. Индикатор быстрой заморозки начнет светиться, а морозильная камера — быстро понижать температуру до необходимой для замораживания продуктов.



При использовании данной функции увеличивается энергопотребление. Прежде чем поместить в морозильную камеру большой объем продуктов, следует предварительно как минимум за 20 часов включить данную функцию. Чтобы отключить данную функцию, снова нажмите кнопку Power Freeze (Быстрое замораживание).

(3) Сигнал при открытой дверце

1. Сигнал при открытой дверце

Нажмите кнопку Door Alarm (Сигнал при открытой дверце), чтобы активировать функцию воспроизведения сигнала. Начнет светиться индикатор Alarm (Сигнал). После этого, если оставить дверцу морозильной камеры открытой более чем на 2 минуты, раздастся звуковой сигнал. Чтобы отключить функцию, повторно нажмите кнопку Door Alarm (Сигнал при открытой дверце).

2. Сигнал при повышении температуры

Нажмите кнопку Door Alarm (Сигнал при открытой дверце), чтобы активировать функцию воспроизведения сигнала при повышении температуры. На дисплее начнет светиться соответствующий индикатор. При повышении температуры в морозильной камере (например, вследствие отсутствия энергоснабжения), на дисплее начнет светиться индикатор «--».



При нажатии кнопки Freezer (Морозильная камера) на дисплее в течение 5 секунд будет мигать максимальное значение температуры, достигнутое за время отсутствия энергоснабжения. После чего отобразится фактическое значение температуры.

Чтобы отключить функцию сигнала при повышении температуры, повторно нажмите кнопку Door Alarm (Сигнал при открытой дверце).

Данный сигнал может срабатывать в таких случаях:

- при включении устройства
- при повышении температуры в морозильной камере вследствие перебоев энергоснабжения

3. Отключение отображения температуры

По умолчанию функция отображения температуры отключена. Чтобы включить или выключить ее, нажмите кнопку Door Alarm (Сигнал при открытой дверце) и удерживайте ее в течение 3 секунд.

(4) Блокировка (3 сек.)

Нажмите и удерживайте кнопку Control Lock (Блокировка) в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию блокировки.

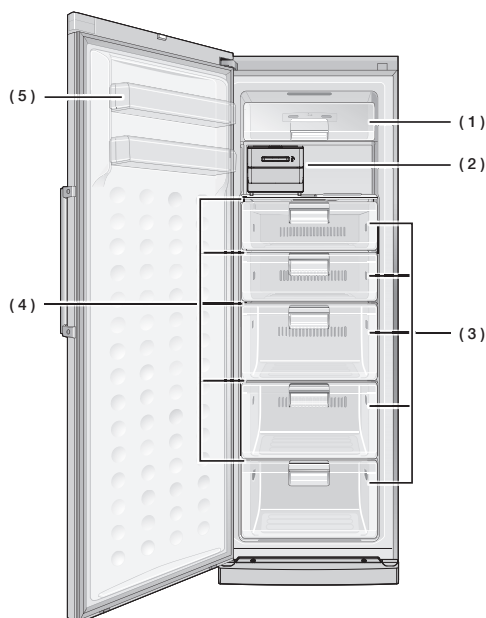


Начнет светиться индикатор блокировки, и все кнопки на панели управления будут неактивны.

Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку Control Lock (Блокировка) в течение 3 секунд.



Работа некоторых функций может отличаться и не поддерживаться в зависимости от модели устройства.



(1) ВЕРХНЯЯ ПОЛКА

Верхняя полка оснащена пластмассовой откидной крышкой для обеспечения быстрого доступа и удобства хранения продуктов.

(2) ЛОТОК ДЛЯ ЛЬДА С ВРАЩАЮЩИМИСЯ РУЧКАМИ

Лед можно получить и хранить в ведерке для льда, расположенном под лотком с вращающимися ручками.

(3) БОЛЬШОЙ КОНТЕЙНЕР

Его лучше использовать для хранения мяса или сухих продуктов.

Продукты должны быть надежно упакованы в фольгу или другой подходящий материал либо помещены в подходящие контейнеры.

(4) ПОЛКА ИЗ ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА

Предназначена для размещения больших контейнеров, но также может использоваться в качестве стандартной полки для хранения продуктов.

(5) БОКОВАЯ ПОЛКА ДЛЯ СЛАБОЙ ЗАМОРОЗКИ

Может использоваться для хранения замороженных продуктов в мелкой расфасовке.

- Положение лотка для льда с вращающимися ручками (2) можно изменять.
- Для увеличения пространства в морозильной камере можно извлечь крышку верхней полки (1), лоток для льда с вращающимися ручками (2) и четыре верхних больших контейнера (3). Это не повлияет на температурные и механические характеристики. Заявленный объем морозильной камеры рассчитан при условии извлечения перечисленных отделений.



Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки.

ГЕНЕРАЦИЯ ЛЬДА



Внешний вид контейнера для льда может отличаться в зависимости от модели устройства.

Генерация кубиков льда

1. Извлеките лоток для кубиков льда, потянув за него.
2. Наполните лоток водой до отметки максимального уровня, нанесенной на стенке лотка.
3. Вставьте лоток обратно в держатель, стараясь не пролить воду.
4. Подождите, пока кубики льда не сформируются.

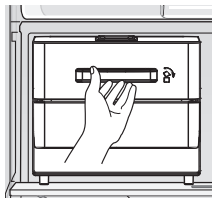


Время заморозки

Для формирования кубиков льда рекомендуется подождать примерно один час, установив режим Power Freeze (Быстрое замораживание).

Извлечение кубиков льда

1. Убедитесь, что контейнер для льда находится на месте под лотком для льда. В противном случае задвиньте его на место.
2. Поворачивайте ручку лотка для льда по часовой стрелке, пока лоток немного не повернется. Кубики льда упадут в контейнер для хранения.
3. Чтобы извлечь кубики льда, слегка приподнимите лоток и потяните на себя.



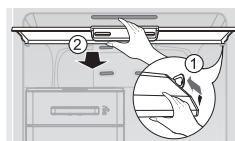
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВНУТРЕННИХ КОМПОНЕНТОВ



Работа некоторых функций может отличаться и не поддерживаться в зависимости от модели устройства.

Крышка верхней полки

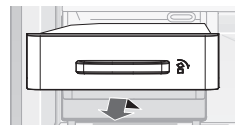
1. Нажмите на правую часть крышки, так чтобы вторая часть крышки также вышла из паза.
2. Когда обе стороны крышки выйдут из пазов, извлеките крышку, потянув на себя.



При установке или демонтаже стеклянной полки следует также снимать крышку верхней полки.

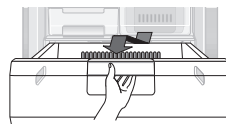
Лоток для льда с вращающимися ручками

Слегка приподнимите лоток для льда с вращающимися ручками и потяните на себя.



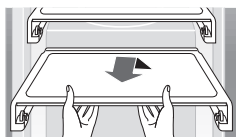
Контейнеры

Чтобы извлечь контейнер, выдвиньте его полностью из морозильной камеры, а затем приподнимите. (маленький контейнер/контейнер для овощей/большой контейнер)



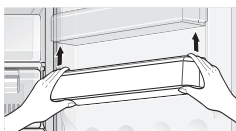
Полка из закаленного стекла

Для извлечения полки приподнимите ее обеими руками и потяните на себя.



Боковая полка для слабой заморозки

Удерживая обеими руками полки дверец, слегка приподнимите их вверх, чтобы извлечь из морозильной камеры.



ЧИСТКА МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте для очистки бензол, разбавитель или средство Clorox™. Эти вещества могут повредить поверхность устройства или привести к возгоранию.



ВНИМАНИЕ

Не разбрызгивайте на морозильную камеру воду, если камера подключена к электросети, так как это может привести к поражению электрическим током. Не используйте для очистки бензол или автомобильные моющие средства, так как это может привести к возгоранию.

РЕМОНТ ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ

Замена осветительных ламп



Обратитесь в сервисную службу.

Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Устройство не работает или внутри слишком высокая температура.	• Убедитесь, что сетевая вилка правильно вставлена в розетку. • Правильно ли установлено значение температуры на передней панели? • Подвержено ли устройство воздействию прямых солнечных лучей? Находятся ли рядом с устройством какие-либо источники тепла? • Оставлен ли зазор между задней стенкой устройства и стеной?
Устройство издает необычные шумы.	• Убедитесь, что устройство установлено на устойчивой и ровной поверхности. • Оставлен ли зазор между задней стенкой устройства и стеной? • Не попали ли под или за морозильную камеру какие-либо посторонние предметы? • Не исходит ли шум от компрессора устройства? • Морозильная камера может издавать тикающий звук; это нормальное явление. При сжатии или расширении компонентов устройства из-за изменений температуры может быть слышен такой звук.
Передние углы и боковые части устройства нагреваются, и образуется конденсат.	• В передних углах устройства установлены термостойкие трубы, предназначенные для предотвращения образования конденсата. При повышении температуры окружающей среды это не всегда эффективно. Однако это является нормальным явлением. • Конденсат может образовываться на внешней поверхности устройства, когда при высокой влажности воздуха влага соприкасается с холодной поверхностью устройства.
Из устройства доносится звук журчащей жидкости.	• Этот звук издает хладагент, охлаждающийся внутри устройства.
Внутри устройства присутствует неприятный запах.	• Не хранятся ли в морозильной камере испорченные продукты? • Убедитесь, что продукты, имеющие сильный запах (например, рыба), упакованы соответствующим образом. • Периодически выполняйте очистку морозильной камеры и не храните в ней испортившиеся продукты.
На стенках устройства образовался иней.	• Не загорожены ли вентиляционные отверстия продуктами, хранящимися в морозильной камере? • Освободите место в морозильной камере, чтобы улучшить вентиляцию. • Полностью ли закрыта дверца?
На внутренних стенках морозильной камеры образуется конденсат.	• Продукты с высоким содержанием воды хранятся без крышки при высоком уровне влажности или дверца была оставлена открытой в течение долгого времени. • Храните продукты под крышкой или в герметичных контейнерах.

ЗАМЕТКИ

Ограничения относительно температуры в помещении

Значения рабочих температур для помещения определяются классом температуры, который указан в табличке паспортных данных холодильника.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43



На температуру внутри холодильника влияют такие факторы, как расположение морозильной/холодильной камеры, температура окружающей среды и частота открывания дверцы.

При необходимости отрегулируйте температуру с учетом этих факторов.

Russian



Правильная утилизация изделия
(Использованное электрическое и электронное оборудование)
(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного знака показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

SAMSUNG

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
 Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung,
 обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
 8-800-555-55-55
www.samsung.com/ru/support



DA68-03009Q-01